PL / EN / DE 2025.10.03

Ten produkt musi być wyposażony w regulator, aby spełniał obowiązkowe wymogi dotyczące ekoprojektu określone w rozporządzeniu (UE) 2024/1103./
This product needs a control to comply with the mandatory ecodesign requirements set out in Regulation (EU) 2024/1103./
Dieses Produkt muss durch einen Regler ergänzt werden, um die verbindlichen Ökodesign-Anforderungen der Verordnung (EU) 2024/1103 zu erfüllen.

Dane teleadresowe/ Contact details/ Kontaktangaben	Imię i nazwisko lub nazwa oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:/ Name and address of the manufacturer or its authorised representative:/ Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: **Terma Sp. z o. o., Czaple 100, 80-298 Gdańsk, www.termagroup.pl**
Identyfikator(-y) modelu:/ Model identifier(s):/ Modellkennung(en):	**Grzejnik na ręczniki z grzałką WEMAT10** **Towel rail with WEMAT10 heater** **Handtuchhalter mit Elektroheizung WEMAT10**

Parametr/ Item/ Angabe	**Oznaczenie/ Symbol/ Symbol**	**Wartość/ Value/ Wert**	**Jednostka/ Unit/ Einheit**
Moc cieplna/ Heat output/ Wärmeleistung			
Nominalna moc cieplna/ Nominal heat output/ Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,000	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)/ Minimum heat output (indicative)/ Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	nd / n.a. / n.a.	kW
Maksymalna stała moc cieplna/ Maximum continous heat output/ Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,000	kW

Parametr/ Item/ Angabe	**Jednostka/ Unit/ Einheit**
Funkcje regulacji niezbędne do spełnienia obowiązkowych wymogów dotyczących ekoprojektu określonych w rozporządzeniu (UE) 2024/1103/ Control functions necessary to comply with the mandatory ecodesign requirements set out in Regulation (EU) 2024/1103/ Regelungsfunktionen, die zur Erfüllung der verbindlichen Ökodesign-Anforderungen der Verordnung (EU) 2024/1103 erforderlich sind	
Rodzaj regulatora mocy cieplnej/temperatury w pomieszczeninu (należy wybrać jedną opcję)/ Type of heat output / room temperature control (select one)/ Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w poieszczeniu/ single stage heat output and no room temperature control/ Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nie / no / nein
co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu/ two or more manual stages, no room temperature control/ Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	tak / yes / ja
mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu/ with mechanic thermostat room temperature control/ Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nie / no / nein
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczniu with electronic room temperature control/ Mit elektronischem Raumtemperaturregler	nie / no / nein
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym/ electronic room temperature control plus day timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nie / no / nein
regulacja temperatury w poieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym/ electronic room temperature control plus week timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	nie / no / nein
Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)/ Other control options (multiple selections possible)/ Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności/ room temperature control, with presence detection/ Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nie / no / nein
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna/ room temperature control, with open window detection/ Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	nie / no / nein
opcja regulacji na odległość/ distance control option/ Fernbedienungsoption	nie / no / nein
adaptacyjna regulacja Startu/ adaptive start control/ Adaptive Regelung des Heizbeginns	nie / no / nein
ograniczenie czasu pracy/ working time limitation/ Betriebszeitbegrenzung	tak / yes / ja
czujnik ciepła promieniowania/ black bulb sensor/ Schwarzkugelsensor	nie / no / nein
funkcja samouczenia się/ self-learning functionality/ Selbstlernfunktion	nie / no / nein
precyzja regulacji/ control accuracy/ Regelungsgenauigkeit	tak / yes / ja

PL / EN / DE

2025.10.03

		Kod regulatora teperatury/ Code of temperature control/ Code der Temperaturregelung (TC)	Funkcje regulacji/ Control functions/ Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury/ Type of temperature control/ Art der Temperaturregelung	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w poieszczeniu/ single stage heat output and no room temperature control/ Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NC								
	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu/ two or more manual stages, no room temperature control/ Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	TX								
	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu/ with mechanic thermostat room temperature control/ Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczniu with electronic room temperature control/ Mit elektronischem Raumtemperaturregler	TE								
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym/ electronic room temperature control plus day timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	regulacja temperatury w poieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym/ electronic room temperature control plus week timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Funkcje regulacji/ Control functions/ Regelungsfunktionen	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności/ room temperature control, with presence detection/ Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung		1							
	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna/ room temperature control, with open window detection/ Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster			2						
	opcja regulacji na odległość/ distance control option/ Fernbedienungsoption				3					
	adaptacyjna regulacja Startu/ adaptive start control/ Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	ograniczenie czasu pracy/ working time limitation/ Betriebszeitbegrenzung						5			
	czujnik ciepła promieniowania/ black bulb sensor/ Schwarzkugelsensor							6		
	funkcja samouczenia się/ self-learning functionality/ Selbstlernfunktion								7	
	precyzja regulacji przy CA < 2 kelwinów i CSD < 2 kelwinów control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8